



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Eugène Dévaud an Adolf Erman

Dévaud, Eugène

Fribourg, 21.02.1924

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-74875](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-74875)

Fribourg, le 21 février 1924

Cher Monsieur le Professeur,

Je vous suis très reconnaissant
d'avoir bien voulu me faire l'honneur très envié
d'accepter la dédicace de mon prochain travail.

Comme savant, vous avez assurément, cher Monsieur le Professeur, tous les titres possible à l'admiration de ceux qui tiennent et servent réellement l'égyptologie, comme vétéran septuagénaire de celle-ci vous avez tous les titres possible au respect profond de tous, en particulier de nous, qui nous sommes à vingt, trente ou quarante ans dans la vie.

J'ai longé aux égyptologues français en décidant de
vous offrir la dédicace de mon livre. Je ne suis pas averti long-
temps à considérer s'il pouvait m'en cuire de prendre par cette
dédicace. Je connais un peu les sentiments de ces Messieurs
de Paris et d'ailleurs sur vous et j'ai eu pour moi en effet sur
leur bon sens pour passer outre à toute crainte de mécontente-
ment de leur part. Ceux qui se laisseraient gagner par
un mouvement de mauvaise humeur, je me contente d'en
dire de les plaindre, en espérant qu'à réfléchir ils revien-
dront à un sentiment plus équitable de vos mérites et de
ma liberté.

Dans la déclaration du P. Scheil à l'Académie
(cf. l'ignorance et d'ailleurs je n'en ai pas trouvé dans les cahiers
des Croyances rendus où vous me le signalez), il y a une in-
exactitude qui me peine, le P. Scheil ayant peut-être une
plus stricte obligation à respecter la vérité qu'un simple
assyriologue. Je veux espérer pour l'honneur du service
dominicain et du corps immense auquel il appartient que
son jugement pèche plus dans la forme que dans le fond.

En ma qualité de Suisse j'ai eu, en toute simplicité, promis
faire savoir ma neutralité politique à la réalisation d'un vœu qui
est au fond de toutes les âmes de bonne volonté: la pacification.
J'ai avec plusieurs de mes collègues français des rapports très
cordiaux; je m'efforce de les bien disposer envers notre pays qu'ils ne
haisent ^{diailleurs pas} et que par contre ils admirent en bien des choses.

Veillez bien croire, cher Monsieur le Professeur, à tous
mes meilleurs sentiments.

Eugène Dérans

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.